



Службенички ЛИСТ

I Презиме и име службеника *Кашалан А. Ђилић*

II Рођен дана месеца *1885-осамдесет пети год.*)*
у месту *Београд*, среза, бановине

III Народности *Србин* вера *Православна* завичајности *Југословен*
Звање у општинској служби**) *Служитељ Административног одељења,
служитељ Судског одељења, служитељ Сиротињског
одељења, служитељ Високог за уверења.*

IV Је ли заклет на службу и кад *заклет 1921 године, при стицању у
општинску службу*

Фотографија службеника, сваке десете године.

(Формат 5 × 7)

Године *1932*

Године

Године

Године



*) Број дана у месецу и јединице и десетице у броју година исписати словима.

**) Сваку промену звања уписивати редом једно за другим. Ова рубрика треба на први поглед укратко да покаже последње звање службеника. Обзиром на рубрику XIX. овде стављати само називе звања.

<p>V Да ли је жењен, удаћа, нежењен, неудаћа, удов(а), надлежно разведен(а), подаци о документима којима се то утврђује (надлештво, место, датум, број и ш.д.), име, раније презиме и занимање суружника и све евентуалне доцније промене</p>		<p><i>ожењен</i></p>		
<p>VI Деца</p>				
Ред. број	Имена	Дан, месец и година рођења*)	Занимање	Пунолетство, удаја, свршетак студија, или редовног рока, навршење 23 године живота, смрт
1	<i>Злата</i>	<i>1924 год.</i>	<i>иначе обр- ничко</i>	
<p>VII Лица која издржава (оца, маћер, сестру и ш.д.). Њихово име и презиме</p>		1.	<i>жену Мерјалу и оца Злату</i>	
		2.		
		3.		
		4.		
<p>VIII Да ли има сродника у сиротици у којој служи, у коме звању, и какав му је сродник</p>				
<p>IX Служба у кадру**</p> <p>Надлежни војни округ бр.: у <i>Београду</i> Година регрутовања:</p> <p>Служио у <i>болничкој чети</i> пуку, батаљону, дивизиону, <i>чети, батерији, ескадрону</i> <i>Знаменској Дивизији</i> у времену од <i>1905</i> до <i>1906</i></p> <p>Последњи чин***) <i>редов</i></p>				

*) Број дана у месецу и јединице и десетице у броју година исписати словима.

**) Ако службеник није служио у кадру, треба у ову рубрику унети податке о томе како је иначе регулисао своју војну обавезу.

***) Овде унети промене код унапређења у резерви.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

X Служба у рају: *Борничар*



<p>XI Одликовања (врста, степен, датум указа, и на чији предлог)</p>	<p><i>Работи</i>^{стажнице} из 1912 и 1913 и неке стажнице из европског реда</p>
<p>XII Оштира школска и нарочита стручна спрема (сведожба, односно уверење којим се што утврђује)</p>	<p><i>Педесет развода основне школе</i></p>
<p>XIII Државни стручни испити (струка, надлежно где је положио, датум и број уверења и оцена)</p>	<p>_____</p>
<p>XIV Знање страних језика (зна ли језик пошћуно или се само њиме служи) и друга нарочита знања и вештине</p>	<p>_____</p>
<p>XV Ванредни радови у струци, као и у оштира на књижевном, научном и уметничком пољу</p>	<p>_____</p>
<p>XVI Какве покрепне и непокрепне имовине има.</p>	<p>_____</p>
<p>XVII Да ли је раније био у државној служби, у којој, и зашто му је та служба престала?</p>	<p>_____</p>
<p>XVIII У колико није дошао непосредно из школе, чиме се је занимао пре првог, а у случају прекида и пре сваког доцнијег стицања у грађанску државну службу и подаци о државној служби војнога реда</p>	<p><i>обављени радник</i></p>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Страна књиге 114

Strana knjige

Текући број 34

Tekući broj

ИЗВОД — IZVOD

Из књиге за уписивање рођених, ~~кршће~~
Iz knjige za upisivanje rođenih, ~~crkve~~

ЦРКВНО-ШКОЛСКЕ ЈЕВРЕЈСКЕ ~~ОПШТИНЕ~~
У БЕОГРАДУ.

~~храма~~
~~hrama~~



Место где је дете рођено: Mesto gde je dete rođeno:	Београд
Година, месец и дан рођења: Godina, mesec i dan rođenja:	30. / март / маја 1885. / март / маја
Време кад се дете родило, дању или ноћу, пре или после подне, пре или после поноћи: Vreme kad se dete rodilo, danju ili noću, pre ili posle podne, pre ili posle ponoći:	
Храм или место где је дете кршћено : Hram ili mesto gde je dete kršteno:	име родило
Година, месец и дан кад је дете кршћено : Godina, mesec i dan kad je dete kršteno:	име родило
Име детета и пол: Ime deteta i pol:	Бенвенисти — мушко
Име и презиме, занимање и место становања оца и матере: Ime i prezime, zanimanje i mesto stanovanja oca i matere:	Аврам Ј. Капалан најин Дулиса
Које је дете по рођењу матери (прво, др. и т. д.): Koje je dete po rođenju materi (prvo, dr. it. d.):	
Име и презиме свештеника, који је дете кршћено : Ime i prezime sveštenika koji je dete krstio:	Моша Р. Фархи
Име и презиме кума, његово занимање и одакле је: Ime i prezime kuma, njegovo zanimanje i odakle je:	
Је ли дете ванбрачно, је ли близнак и т. д. Je li dete vanbračno, je li bliznac it. d.:	није
Је ли дете рођено с каквим телесним недостацима: Je li dete rođeno s kakvim telesnim nedostacima:	није
у Београду месец јуле дан 9 година 1935 U mesec dan godina	
СЕКРЕТАР Цркв. школ. јевр. општине, [Signature]	
ПРЕТСЕДНИК Цркв. школ. јевр. општине, [Signature]	

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се ухвати да штампа овај формулар, казни се по Кривичном закону.
Po članu 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular, kazni se po Krivičnom zakonu.

Цена комаду 50 пара дин. Издање и штампа Државне штампарије Краљевине Југославије.
Cena komadu 50 para din. Izdanje i štampa Državne štamparije Kraljevine Jugoslavije.

ИАБ-6-к.122

Teкући број 13.
 Текући број
 Страна књиге 101.
 Страна књиге

16



Извод—Izvod

из књиге за уписивање венчаних, ~~црквено~~
 из књиге за уписивање венчаних, ~~црквено~~

ЦРКВЕНО-ШКОЛСКЕ ЈЕВРЕЈСКЕ ОПШТИНЕ
 у БЕОГРАДУ.

храма
храма

Име, презиме и занимање венчаних и место становања, пребивања, вера, народност	жениха ženiha	<i>Бенвенист А. Кашалан, кочијаш</i>
Име, презиме и занимање венчаних и место становања, пребивања, вера, народност	невесте neveste	<i>Мерјан А. Кангерон</i>
Име, презиме занимање и место сталног пребивања родитеља венчаних лица	жениха ženiha	<i>Мира Кашалан, кадрица и Суриса</i>
Име, презиме занимање и место сталног пребивања родитеља венчаних лица	невесте neveste	<i>Арон Кангерон и Дедор</i>
Дан, месец, година и место рођења венчаних	жениха ženiha	<i>Београд, 30. маја 1885 године</i>
Дан, месец, година и место рођења венчаних	невесте neveste	<i>Београд, 7. септембра 1877 год.</i>
Брачно стање и писменост Брачно stanje i pismenost	жениха ženiha	<i>нежежен</i>
	невесте neveste	<i>неудата</i>
Кога су дана испитани и оглашени Koga su dana ispitani i oglašeni		
Дан, месец и година венчања Dan, mesec i godina venčanja		<i>24. маја 1909 године</i>
Храм или место, где је венчање извршено Hram ili mesto, gde je venčanje izvršeno		<i>Син. Синагога</i>
Име и презиме свештеника који је венчање извршио Име i prezime sveštenika koji je venčanje izvršio		<i>М. Месиа</i>
Име и презиме, занимање и место кума и старог свата Име i prezime, zanimanje i mesto kuma i starog svata		

у Београду месец јуни дан 9 година 1935
 и _____ месец _____ дан _____ година _____

Бр. 1318 / 1935.

СЕКРЕТАР
 Цркв.-школ. јевр. општине



ПРЕТСЕДНИК
 Цркв.-школ. јевр. општине,
А. М. Јосиф

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се ухвати да штампа овај формулар, казни се по Кривичном закону.
 По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular, kazni se po Kривичном закону.

Цена комаду **50** пара динарских
 Cena komadu **50** para dinarskih

ИЗДАЊЕ И ШТАМПА ДРЖ. ШТАМПАРИЈЕ КРАЉЕВИНЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ У БЕОГРАДУ
 IZDANJE I ŠTAMPA DRŽ. ŠTAMPARIJE KRALJEVINE JUGOSLAVIJE U BEOGRADU

ИАБ-6-к-122

ГРАДСКО ПОГЛАВАРСТВО
БЕОГРАД

23

Управно одељење
II Бр. 12723
21 августа 1941
у Београду

На основу § 133 Закона о општем управном поступку, наредбе Војног заповедника Србије од 30 маја 1941 године за Јевреје и Пигане, § 96, 102 и 156 Закона о градским општинама у вези чл. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 53 и 55 Статута О.Г.Б. и чл. 1 Уредбе МСВр. 1188 од 20 септембра 1939 године

ОДЛУЧУЈЕ СЕ:

Да се г. КАТАЛАН БИТИ, служитељ Управног одељења V категорије, 7 степена, X класе, стави у пензију под 26 априлом 1941 године са правом на пензиске припадљности које му по Закону припадају.

Овом одлуком замењује се одлука Претседника Општине града Београда II Бр. 496 од 26 априла 1941 године у колико се односи на напред поменуте градске службенике који су истом одлуком отпуштени из градске службе.

Персонални отсек да изврши ову одлуку.

Т е ђ
Персоналног отсека,
Д. Леован, с. р.

ПРЕТСЕДНИК
Општине града Београда,
Др. М. Стојадиновић, с. р.

Да је овај извод из поменуте одлуке чији се оригинал налази у досиу г. Алтарца И. Моне, у свему тачан и исправан, тврди по званичној дужности

Т е ђ
Персоналног отсека,

ИАСБ-6-Б. 122